

The Second Meeting of the Peru-Korea Joint Commission
Agreed Minutes

December 10th, 1999

In Lima, December 10th 1999, at the premises of the Peruvian Ministry of Foreign Affairs, the Delegations of the Republic of Peru and the Republic of Korea held the Second Peruvian-Korean Economic Joint Commission Meeting, in a cordial atmosphere characterizes traditional Peru-Korea close ties and friendship.

The Meeting was co-chaired by Ambassador Alberto Montagne Vidal, Undersecretary for Europe, Africa, Asia and Oceania Affairs. Ministry of Foreign Affairs, and Ambassador Chung Eui-yong, Deputy Minister for Trade, Ministry of Foreign Affairs and Trade. A List of the member of both delegations is attached in Annexes I and II.

Both delegations reviewed and discussed the agenda, which is attached in Annex III, and adopted the following record of discussion.

1. Current Economic Situation in Both Countries

Both delegations presented a detailed exposition about their economic situations and prospects, emphasizing the process conducted by their respective governments. The Peruvian delegation explained the successful macro-economic performance in the 1990s, as well as the foreseen perspective in terms of sustained growth. The Korean delegation explained its recent economic recovery from the crisis, emphasizing that the rapid recovery resulted largely from Korea's effort for structural reform, policies aiming the parallel goal of democracy building and market economy, and support from the international community.

2. Bilateral Trade Relations

Both delegations reviewed the developments in bilateral trade. They expressed their satisfaction with the general trend of growing volume of trade until 1996, but noted with concern its drop after 1997 in the wake of the Korean economic crisis. While emphasizing the vast potential for expansion of mutual trade, both delegations agreed that continuous efforts are needed to increase the trade. Both delegations shared the view that there are plenty of room for increase in bilateral trade volume and agreed to cooperate in exploring new possibilities and expanding the scope of trade.

Both delegations expressed their interest to exchange information in matters related to sanitary procedures and regulation.

The Peruvian Delegation announced the presentation of a proposal of an Agreement on Agricultural Sanitation to the Korean government. At the same time, the Koerean delegation expressed its best willingness to analyze such proposal.

Both delegations expressed their willingness to exchange experiences on trade promotion activities, including the visit of high-ranked official delegations.

3. Investment

Both delegations exposed their legal framework and environment for foreign direct investment. The Peruvian delegation pointed out the favorable conditions for the promotion and protection of the foreign direct investment in Peru due to its advanced legal framework and natural resources. While describing the main sectors where foreign direct investment is present in its economy, the Peruvian delegation also stressed the economic areas more suitable for potential Korean investors, including those in the current process of privatization. The Korean delegation outlined its government's policy on foreign investment and the trend of incoming investment in the country. The Korean delegation explained that the efforts to facilitate further introduction of foreign capital have brought back foreign investors' confidence in Korean economy. The Korean delegation also expressed its expectation that the investment of Korean companies will increase with the cooperation of the Peruvian Government's effort to promote its investment environment.

4. Binational Border Region Development Plan

The Peruvian delegation exposed the assets of the Binational Peruvian-Ecuadorian Border Development Plan and delivered a set of investment and cooperation projects profiles to the Korean delegation who offered to study it carefully and give favorable consideration in view of its forthcoming participation in the Consultative Group Meeting in this matter, to be held in Paris, in January, 2,000.

5. Bilateral Cooperation

Both delegations shared the view that bilateral cooperation in the fields of construction, telecommunication, and science and technology should be further strengthened on the basis of feasibility and mutual benefits. The Korean delegation expressed its hope that the Korean companies could participate in infrastructure development projects in the fields of construction and telecommunication.

Both delegations agreed that they will explore and expand gradually the technical cooperation in various areas. They exchanged information on the projects currently in place. The Korean delegation explained the current situation of aid to

Peru, and gave its comments on the Peruvian demand of cooperation presented in September 1999.

The Korean delegation provided information about grant type aid and extension of credit lines through the Economic Development and Cooperation Fund (EDCF), and the Export Import Bank of Korea.

6. Agreements

a. Air Transport Agreement

Both delegations agreed that the negotiations will start in February 2,000 in Lima, taking as basis the Korean proposal presented in August 1999.

b. Avoidance of Double Taxation Agreement

The Peruvian delegation took note of Korea's interest in initiating negotiations for an agreement on this matter on the basis of the Korean draft of agreement proposed to the Peruvian Government in February 1997.

c. Agreement on Fisheries Cooperation Between the Republic of Peru and The Republic of Korea.

The Peruvian delegation underscored the importance of finalization of the negotiation in Fishery Cooperation Agreement. Both delegations agreed to establish the date and venue for signing this Agreement through diplomatic channels.

d. Science and Technological Cooperation Agreement.

Both delegations exchanged views on the possibility of signing a Scientific and Technical Cooperation Agreement. The Peruvian delegation requested the Korean Government to consider signing Science and Technological Agreement in a positive light. Both delegations agreed on the need of increasing the basic cooperation such as exchanges of experts.

e. Others

The Peruvian delegation made a presentation on the advantage of signing a bilateral Agreement for the Protection, Preservation and Restitution of Cultural, Archaeological, Artistic and Historic Cultural Property traded, exported or transferred illicitly between the Republic of Peru and the Republic of Korea. In response, the Korean delegation expressed its recognition to the Peruvian effort, and stated that the agreement of cultural heritage would be negotiated through appropriate diplomatic channels.

7. The Third Joint Economic Committee Meeting

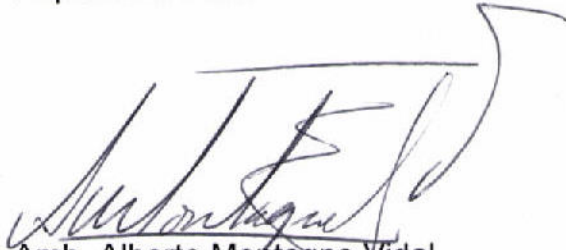
Both delegations agreed that the Third meeting will be held in Seoul, Korea, during the first semester of the year 2001.

The Korean delegation expressed its gratitude to the host delegation for the cordial atmosphere of friendship and hospitality in which the Second Joint Economic Commission Meeting took place.

Done and signed in Lima, on December 10th, 1999, in two originals in the English language.

Lima, Peru, December 10th 1999

For the Delegation of the
Republic of Peru



Amb. Alberto Montagne Vidal
Undersecretary for Europe
Africa, Asia and Oceania Affairs
Ministry of Foreign Affairs

For the Delegation of the
Republic of Korea



Chung Eui-yong
Deputy Minister for Trade
Minister of Foreign Affairs and
Trade

Annex I

Peruvian Delegation

Head of Delegation

Alberto Montagne Vidal
Under Secretary for Europe, Africa,
Asia and Oceania Affairs, Ministry of
Foreign Affairs.

MINISTRY OF FOREIGN AFFAIRS

- 1.- Ambassador Alberto Montagne Vidal
- 2.- Ambassador Javier Paulinich Velarde
- 3.- Ambassador Jaime Stiglich Bérninzon
- 4.- Doctor Jorge Ortiz Caballero
- 5.- Minister Counsellor Jacques Bartra Calisto
- 6.- Counsellor César Jordán Palomino
- 7.- Counsellor Fortunato Quesada Seminario
- 8.- Counsellor Manuel Gonzáles-Olaechea Franco
- 9.- First Secretary Francisco Tenya Hasegawa
- 8.- First Secretary Jaime Arróspide Medina
- 9.- Second Secretary Pablo Albarracin Borda
- 10.- Second Secretary Manuel Gonzáles Chávez
- 11.- Third Secretary Claudia Velit de Lesevic

MINISTRY OF ECONOMY AND FINANCE

1. Economist Herbert Vega Baldeón

MINISTRY OF TRANSPORTATION, COMMUNICATIONS, HOUSING AND CONSTRUCTION

1. Mr. Carlos Castro Dávila.
2. Architect Armando García Campos
3. Mr. Carlos Sotelo López

INTERNATIONAL COOPERATION SECRETARIAT(SECTI)

1. Engineer. Magdalena Fajardo de Savarain.
2. Mrs. María Teresa Martínez Alvites

NATIONAL COMMISSION OF INVESTMENT AND FOREIGN TECHNOLOGY (CONITE)

- 1.- Doctor Aracelli Ríos Barzola.

NATIONAL SERVICE OF THE AGRARIAN HEALTH DEPARTMENT (SENASA)

1. Engineer José Percy Barrón López.

COMMISSION FOR PROMOTION OF EXPORTS(PROMPEX)

1. Mrs. Marcia Rey de Cárdenas.

Annex II

Korean Delegation

Head of Delegation: Mr. Chung Eui-yong
Deputy Minister for Trade,
Ministry of Foreign Affairs and Trade (MOFAT)

Delegation : Mr. Park Hi-joo
Ambassador to the Republic of Peru



Mr. Park Jong-soon
Counsellor, Korean Embassy in Lima

Mr. Han Byung-kil
Director, South America Division, MOFAT

Mr. Woo Jae-ryang
KOTRA Office In Lima

Mr. Cho Seong-hyuk
Assistant Director, Latin American and
Caribbean Regional Cooperation Division,
MOFAT.

Annex III Agenda

1. Opening Remarks
 2. Current Economic situation in Both Countries
 - A. Peruvian Economic Situation
 - B. Korean Economic Situation
 3. Bilateral Trade Relations
 - A. Overall Trend of Trade
 - B. Expansion of Bilateral Trade
 - Korea's Access to Peruvian Market
 - Peru's Access to Korean Market
 4. Investment
 - A. Korean Environment for FDI
 - B. Peruvian Environment for FDI
 5. Binational Border Region Development Plan
 6. Bilateral Cooperation
 - A. Construction
 - B. Telecommunication
 - C. Science and Technology
 - D. Technical cooperation
 7. Agreements
 - A. Air Transport Agreement
 - B. Avoidance of Double Taxation Agreement
 - C. Fishery Cooperation Agreement
 - D. Scientific and Technological Cooperation Agreement
 - E. Others
 8. The Third Joint Commission Meeting
- 
- 

SEGUNDA REUNIÓN DE LA COMISIÓN CONJUNTA PERÚ-COREA
MINUTAS ACORDADAS

10 de diciembre de 1999

En Lima, el 10 de diciembre de 1999, en la sede del Ministerio de Relaciones Exteriores del Perú, las Delegaciones de la República del Perú y de la República de Corea celebraron la Segunda Reunión de la Comisión Conjunta Peruano-Coreana de Economía, en el cordial ambiente que caracteriza los estrechos vínculos y la amistad tradicionales entre dichos países.

La reunión estuvo presidida por el Embajador Alberto Montagne Vidal, Sub Secretario para Asuntos de Europa, África, Asia y Oceanía del Ministerio de Relaciones Exteriores del Perú, y el Embajador Chung Eui-yong, Vice Ministro de Comercio del Ministerio de Relaciones Exteriores y Comercio. La lista de los miembros de ambas delegaciones se encuentra adjunta al presente documento, en los Anexos I y II.

Ambas delegaciones revisaron y discutieron la agenda, adjunta como Anexo III, y adoptaron el acta de la reunión que figura a continuación.

1.- Situación económica actual en ambos países

Ambas delegaciones presentaron una exposición detallada de sus situaciones económicas y perspectivas, haciendo hincapié en el proceso conducido por sus respectivos gobiernos. La Delegación peruana expuso el exitoso desempeño macroeconómico en los años 90, así como las perspectivas en cuanto al crecimiento sostenido. La Delegación Coreana expuso su reciente recuperación económica de la crisis, recalcando que el rápido restablecimiento resultó principalmente del esfuerzo coreano por la reforma estructural y de las políticas orientadas paralelamente al objetivo de construir la democracia y la economía de mercado, y a obtener el apoyo de la comunidad internacional.

2. Relaciones comerciales bilaterales

Ambas delegaciones revisaron sus progresos en el ámbito del comercio bilateral. Expresaron su satisfacción frente a la tendencia general al incremento en el volumen del comercio hasta el año 1996, pero notaron con preocupación su caída después de 1997, como secuela de la crisis económica coreana. Al enfatizar el vasto potencial para la expansión del comercio entre ambos países, las dos delegaciones concordaron en la necesidad de realizar esfuerzos continuos para incrementar el comercio. Ambas delegaciones compartieron el punto de vista de que aún queda mucho por hacer respecto al desarrollo del volumen del comercio bilateral y acordaron cooperar en la exploración de nuevas posibilidades y en la expansión del ámbito del comercio.

Ambas delegaciones expresaron su interés en intercambiar información sobre temas relacionados con procedimientos y reglamentos sanitarios.

La Delegación Peruana anunció la presentación de una propuesta de Acuerdo sobre Sanidad Agropecuaria al gobierno coreano. La Delegación Coreana, a su vez, expresó su mejor voluntad de analizar dicha propuesta.

Ambas delegaciones expresaron su voluntad de intercambiar experiencias en actividades de promoción comercial, incluyendo la visita de delegaciones de funcionarios de alto nivel.

3. Inversión

Ambas delegaciones expusieron sus marcos legales y sus condiciones para la inversión extranjera directa. La Delegación Peruana detalló las condiciones favorables para la promoción y protección de la inversión extranjera directa en el Perú, debido a su avanzado marco legal y a sus recursos naturales. Al describir los principales sectores de su economía en los que está presente la inversión extranjera directa, la Delegación Peruana también hizo hincapié en las áreas económicas más apropiadas para los inversionistas coreanos potenciales, incluyendo las que están actualmente en proceso de privatización. La Delegación Coreana expuso la política de su gobierno en materia de inversión extranjera y la tendencia del ingreso de inversiones en el país. La Delegación Coreana explicó que los esfuerzos para facilitar una mayor introducción de capital extranjero ha devuelto la confianza de los inversionistas extranjeros en la economía coreana. Asimismo, la Delegación Coreana expresó su confianza en que la inversión de las empresas coreanas aumentará con la cooperación del esfuerzo del Gobierno Peruano por promover sus condiciones de inversión.

4. Plan Binacional para el Desarrollo de la Región Fronteriza

La Delegación Peruana expuso los aciertos del Plan Binacional para el Desarrollo de la Región Fronteriza Peruano-Ecuatoriana y presentó una serie de anteproyectos de cooperación e inversión a la Delegación Coreana, la cual ofreció estudiarlos cuidadosamente y prestarles la conveniente atención, con miras a su próxima participación en la Reunión del Grupo Consultivo sobre este tema, a realizarse en París, en enero del 2000.

5. Cooperación Bilateral

Ambas delegaciones concordaron en que la cooperación bilateral en los campos de la construcción, telecomunicaciones, y ciencia y tecnología deben fortalecerse aún más, sobre la base de la viabilidad y de beneficios mutuos. La Delegación Coreana expresó su esperanza en que las empresas coreanas

puedan participar en proyectos de desarrollo de la infraestructura, en los campos de la construcción y las telecomunicaciones.

Ambas delegaciones acordaron explorar y expandir gradualmente la cooperación técnica en diferentes áreas. Intercambiaron información sobre los proyectos actualmente en ejecución. La Delegación Coreana explicó la actual situación de la ayuda al Perú, y dio sus opiniones sobre la demanda peruana de cooperación, presentada en setiembre de 1999.

La Delegación Coreana proporcionó información sobre el tipo de ayuda y la extensión de las líneas de crédito a través del Fondo de Cooperación y Desarrollo Económico (*Economic Development and Cooperation Fund - EDCF*) y el *Export Import Bank* de Corea.

6. Acuerdos

a. Acuerdo de Transporte Aéreo

Ambas delegaciones acordaron que las negociaciones empezarán en febrero del 2000 en Lima, tomando como base la propuesta coreana presentada en agosto de 1999.

b. Acuerdo para Eliminación de Doble Tributación

La Delegación Peruana tomó nota del interés de Corea en iniciar negociaciones para un acuerdo sobre este tema, en base al anteproyecto de acuerdo coreano, presentado al Gobierno Peruano en febrero de 1997.

c. Acuerdo de Cooperación Pesquera entre la República del Perú y la República de Corea

La Delegación Peruana recalcó la importancia de la finalización de la negociación del Acuerdo sobre Cooperación Pesquera. Ambas delegaciones acordaron establecer, mediante canales diplomáticos, la fecha y el lugar para la suscripción de dicho Acuerdo.

d. Acuerdo de Cooperación Científica y Tecnológica

Ambas delegaciones intercambiaron puntos de vista sobre la posibilidad de suscribir un Acuerdo de Cooperación Científica y Tecnológica. La Delegación Peruana solicitó al Gobierno coreano considerar positivamente la suscripción del Acuerdo sobre Ciencia y Tecnología. Ambas delegaciones concordaron en la necesidad de intensificar la cooperación básica, como es el intercambio de expertos.

e. Otros

La Delegación Peruana hizo una presentación sobre la ventaja de suscribir un Acuerdo Bilateral para la Protección, Conservación y Restitución de la Propiedad Cultural, Arqueológica, Artística e Histórica, comercializada, exportada o transferida de manera ilícita entre la República del Perú y la República de Corea. En respuesta, la Delegación Coreana expresó su reconocimiento al esfuerzo peruano y manifestó que el acuerdo sobre

patrimonio cultural sería negociado a través de los canales diplomáticos apropiados.

7. La Tercera Reunión de la Comisión Conjunta de Economía

Ambas delegaciones acordaron que la Tercera Reunión se llevará a cabo en Seúl, Corea, durante el primer semestre del año 2001.

La Delegación Coreana expresó a la delegación anfitriona su agradecimiento por el cordial ambiente de amistad y hospitalidad en el que se desarrolló la Segunda Reunión de la Comisión Conjunta de Economía.

Realizadas y firmadas en Lima, a los 10 días del mes de diciembre de 1999, en dos originales en idioma inglés.

Lima, Perú, 10 de diciembre de 1999

Por la Delegación de la
República del Perú

Por la Delegación de la
República de Corea

Emb. Alberto Montagne Vidal
Sub Secretario para Asuntos de
Europa, África, Asia y Oceanía.
Ministerio de Relaciones Exteriores

Chung Eui- Yong
Vice Ministro de Comercio
Ministerio de Relaciones
Exteriores y Comercio.

Anexo I
Delegación Peruana

Presidente de la Delegación

Alberto Montagne Vidal
Sub Secretario para Asuntos de
Europa, África, Asia y Oceanía.
Ministerio de Relaciones Exteriores

MINISTERIO DE RELACIONES EXTERIORES

- 1.- Embajador Alberto Montagne Vidal
- 2.- Embajador Javier Paulinich Velarde
- 3.- Embajador Jaime Stiglich Bérninzon
- 4.- Doctor Jorge Ortiz Caballero
- 5.- Ministro Consejero Jacques Bartra Calisto
- 6.- Consejero César Jordán Palomino
- 7.- Consejero Fortunato Quesada Seminario
- 8.- Consejero Manuel Gonzales-Olaechea Franco
- 9.- Primer Secretario Francisco Tenya Hasegawa
- 8.- Primer Secretario Jaime Arróspide Medina
- 9.- Segundo Secretario Pablo Albarracín Borda
- 10.- Segundo Secretario Manuel Gonzales Chávez
- 11.- Tercera Secretaria Claudia Velit de Lesevic

MINISTERIO DE ECONOMÍA Y FINANZAS

- 1.- Econ. Herbert Vega Baldeón

MINISTERIO DE TRANSPORTE, COMUNICACIONES, VIVIENDA Y CONSTRUCCIÓN

- 1.- Sr. Carlos Castro Dávila
- 2.- Arq. Armando García Campos
- 3.- Sr. Carlos Sotelo López

SECRETARÍA EJECUTIVA DE COOPERACIÓN TÉCNICA INTERNACIONAL (SECTI)

- 1.- Ing. Magdalena Fajardo de Savarain
- 2.- Sra. María Teresa Martínez Alvites

COMISIÓN NACIONAL PARA LA INVERSIÓN Y TECNOLOGÍA EXTRANJERA (CONITE)

- 1.- Dra. Aracelli Ríos Barzola

SERVICIO NACIONAL PARA LA SANIDAD AGRARIA (SENASA)

- 1.- Ing. José Percy Barrón López

COMISIÓN PARA LA PROMOCIÓN DE LA EXPORTACIÓN (PROMPEX)

1.- Sra. Marcia Rey de Cárdenas

Anexo II
Delegación Coreana

Presidente de la Delegación

Sr. Chung Eui-yong
Vice Ministro de Comercio
Ministerio de Relaciones Exteriores y
Comercio (MOFAT)

Delegación:

Sr. Park Hi-joo
Embajador ante la República del Perú

Sr. Park Jong-soon
Consejero, Embajada Coreana en Lima

Sr. Han Byung-kil
Director, División de América del Sur, MOFAT

Sr. Woo Jae-ryang
Oficina de KOTRA en Lima

Sr. Cho Seong-hyuk
Director General
División de Cooperación Regional para
América Latina y el Caribe, MOFAT

Anexo III Agenda

1. Palabras de apertura
2. Situación económica actual en ambos países
 - A. Situación económica del Perú
 - B. Situación económica de Corea
3. Relaciones comerciales bilaterales
 - A. Tendencia global del comercio
 - B. Expansión del comercio bilateral
 - Acceso de Corea al mercado peruano
 - Acceso del Perú al mercado coreano
4. Inversión
 - A. Condiciones coreanas para la inversión extranjera directa
 - B. Condiciones peruanas para la inversión extranjera directa
5. Plan Binacional para el Desarrollo de la Región Fronteriza
6. Cooperación bilateral
 - A. Construcción
 - B. Telecomunicación
 - C. Ciencia y tecnología
 - D. Cooperación técnica
7. Acuerdos
 - A. Acuerdo de Transporte Aéreo
 - B. Acuerdo sobre Eliminación de Doble Tributación
 - C. Acuerdo de Cooperación Pesquera
 - D. Acuerdo sobre Cooperación Científica y Tecnológica
 - E. Otros
8. La Tercera Reunión de la Comisión Conjunta de Economía